



# Sacred Heart Church

## Second Sunday of Lent

A Vincentian Community

**March 8, 2020**

529 "I" Street, Patterson, CA 95363  
(209) 892-9321 ~ Fax: (209) 892-2102  
[sheartpatterson@gmail.com](mailto:sheartpatterson@gmail.com)  
[www.sacredheartpatterson.org](http://www.sacredheartpatterson.org)  
[www.facebook.com/sacredheartpatterson](https://www.facebook.com/sacredheartpatterson)

**Office Hours:**  
Monday-Friday 9 a.m.-6 p.m. and Sat. 9 a.m.-1 p.m.

**Immaculate Heart Chapel**  
22031 H St., Crows Landing, CA  
**Guadalupe Center**  
643 Howard Rd., Westley, CA  
**Lopes Orchards De Paul Center (LODPC)**  
505 M St., (209-404-9160)  
[lodpcinfo@gmail.com](mailto:lodpcinfo@gmail.com)

### OUR PARISH STAFF

**Rev. R. Rex Hays, C.M., Pastor**  
[pastorshc@gmail.com](mailto:pastorshc@gmail.com)

**Rev. Nhan H. Tran, C.M., Parochial Vicar**  
"Fr. Tino" [tinothantran@gmail.com](mailto:tinothantran@gmail.com)

**Mrs. Norma Plaughter**  
Pastoral Associate  
[nplaughter@yahoo.com](mailto:nplaughter@yahoo.com)

**Mrs. Tammy Ulibarri**  
Business Manager  
[sbbusinessmanager@yahoo.com](mailto:sbbusinessmanager@yahoo.com)

**Mrs. Dolores Arrambide**  
**Ms. Brenda Hernandez**  
Receptionists

**Mrs. Angelina Navarro**  
Coordinator of Religious  
Education

**Mrs. Stephanie Keller**  
LODPC Manager  
[shcdevelopment@gmail.com](mailto:shcdevelopment@gmail.com)

**Mrs. Virginia Fernandez**  
Confirmation Coordinator  
503 M St., (209) 892-6381  
[shcreligioused503@gmail.com](mailto:shcreligioused503@gmail.com)

**Mrs. Priscilla Espinoza**  
LODPC Asst. Facility  
Coordinator  
209-404-9160  
[lodpcinfo@gmail.com](mailto:lodpcinfo@gmail.com)

**Mrs. Heidi Kuliga**  
Principal, Sacred Heart School  
505 M St., Patterson, Ca  
(209) 892-3544  
[principal@shcs-patterson.org](mailto:principal@shcs-patterson.org)  
[www.shcs-patterson.org](http://www.shcs-patterson.org)

**Mrs. Marilee N. Cruz**  
Coordinator of Youth  
Ministries  
[sheartpattersonyouth@gmail.com](mailto:sheartpattersonyouth@gmail.com)

**St. Vincent de Paul Thrift Store**  
**Mrs. Barbara Schneider**  
Manager

**Mrs. Luz Martinez**  
English Music Director  
(209) 678-8181  
[zulma500@yahoo.com](mailto:zulma500@yahoo.com)

**Mrs. Sonia Martinez**  
Asst. Manager  
58 S. 3rd St (209) 892-7201

**Mr. Roman Lopez**  
Spanish Choir Coordinator  
(209) 605-3743

**Mr. David Roberts &  
Mr. Gilbert Ramirez**  
RCIA Coordinators  
(209) 605-7307 (English)  
(209) 505-8651 (Spanish)  
[shrciapatterson@gmail.com](mailto:shrciapatterson@gmail.com)



© J.S. Paluch Co., Inc.

### Mass Schedule/Horario de Misas

**Saturday/sábado: 5:30 p.m. (Vigil)**

**Sunday/domingo: 8 a.m. English**

**9:30 a.m. LODPC, Español**

**9:30 a.m. Immaculate Heart, English**

**11 a.m. English**

**12:30 p.m. Español**

**6 p.m. Español**

**Monday-Friday: 8 a.m.**

**1er sábado del mes: 7 p.m. Guadalupe Center Español**

**Morning Prayer: Monday - Friday 7:40 a.m.**

**Miraculous Medal Novena: Mondays after the 8 a.m. Mass**

### Eucharistic Adoration/Adoración Eucarística:

2nd Monday of the month with Benediction at 6:30 p.m.

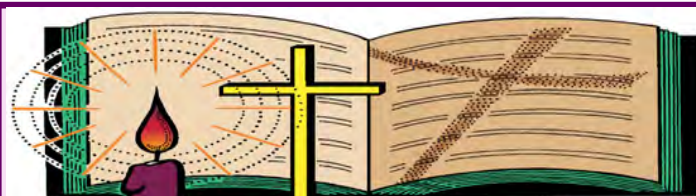
El segundo lunes del mes, con Bendición a las 6:30 p.m.

**Confessions/Confesiones: Saturdays/sábados 4 - 5 p.m.,**  
(or by appointment/o por cita)

**Marriage/Matrimonio: Contact the office at least 6 months**  
in advance/ Llame a la oficina con 6 meses de anticipación.

**Baptisms/Bautismos: 4th Saturday of the month/Cuarto**  
sábado del mes. Call Norma Plaughter at the parish office.

**Quinceañeras: Contact Norma Plaughter at the parish office**  
Comuníquese con Norma en la oficina parroquial.



**Daughters of the Holy Spirit**

(209-892-3410)

**CM Vocations: Fr. Derek Swanson, C.M.**

1-800-DEPAUL1

vocations@vincenzian.org

**TODAY'S READINGS**

**First Reading** — The LORD said to Abram: All the families of the earth shall find blessing in you ( Genesis 12:1-4a) **Psalm** — Lord, let your mercy be on us, as we place our trust in you (Psalm 33).

**Second Reading** — God has called us to a holy life, not because of our works but according to grace (2 Timothy 1:8b-10).

**Gospel** — Atop a high mountain, Jesus was transfigured before Peter, James, and John (Matthew 17:1-9).

**READINGS FOR THE WEEK**

- Monday: Dn 9:4b-10; Ps 79:8, 9, 11, 13; Lk 6:36-38
- Tuesday: Is 1:10, 16-20; Ps 50:8-9, 16bc-17, 21, 23; Mt 23:1-12
- Wednesday: Jer 18:18-20; Ps 31:5-6, 14-16; Mt 20:17-28
- Thursday: Jer 17:5-10; Ps 1:1-4, 6; Lk 16:19-31
- Friday: Gn 37:3-4, 12-13a; 17b-28a; Ps 105:16-21; Mt 21:33-43, 45-46
- Saturday: Mi 7:14-15, 18-20; Ps 103:1-4, 9-12; Lk 15:1-3, 11-32
- Sunday: Ex 17:3-7; Ps 95:1-2, 6-9; Rom 5:1-2, 5-8; Jn 4:5-42 [5-15, 19b-26, 39a, 40-42]

**LENTE PENANCE SERVICE**

Lenten Penance Services are being offered at 7 p.m. in the parishes in our area throughout Lent . Please take advantage of the opportunity to receive the Sacrament of Reconciliation before Easter.

**Our parish Penance Service is: March 11, in the Church at 7 p.m.**

- March 25, 7pm - Our Lady of Assumption Church - Turlock
- March 30, 7pm - All Saints Church - Turlock
- April 7, 7pm - Sacred Heart Church - Turlock

**Christ Jesus . . . destroyed death and brought life and immortality to light through the gospel. — 2 Timothy 1:10b**

**THIS WEEK'S HIGHLIGHTS**

**Monday, March 9**

- **ALL DAY ADORATION WITH BENEDICTION 6:30PM**
- Group Nueva Alianza in Fr. Connors Hall 7-9pm
- RCIA Class in Sr. David Hall 7-8:30pm

**Tuesday, March 10**

- CORE Team meeting in LODPC 4-6pm
- Young Adult in the LODPC 6:30-8:30pm

**Wednesday, March 11**

- Youth Group in LODPC 6-7:30pm

**Thursday, March 12**

- Adult Youth Spanish Meeting in Fr. Connors Hall 7-9pm

**Friday, March 13**

- Nueva Alianza in Sr. David Hall 6:45-9:15pm
- **Confirmation Penance Service in the Church 4pm**
- **STATIONS OF THE CROSS IN THE CURCH 6:30PM FOLLOWED BY LENTEN SOUP IN FR. CONNORS HALL 7PM**



**Immaculate Heart #149, Young Ladies**

**Institute** is offering a \$500 scholarship to high school seniors who are members in good standing of Sacred Heart Parish. Applications may be picked up in the Parish Office and are due back to the YLI by April 10, 2020.



**LENTE FLOWERS**

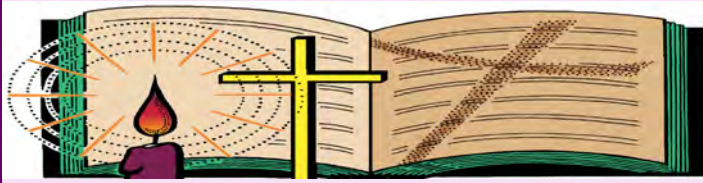
Contributions of lilies to decorate our church are most welcome. Please bring them to the parish office during Holy Week of, April 5. Your contribution can also serve as a

**VOLUNTEERS NEEDED FOR A ROSARY PROJECT**

If you or someone you know would like to be a part of this special project consider contacting **Julia Hoxie 209 895-0040**. Work will be in the grounds next to Fr. Connors Hall. Please wear appropriate clothes for digging holes and working with concrete. If you have gardening gloves and a shovel bring them as well.

**TIMES AND DATES:**

- March 8, 1:00 - 5:00 p.m.
- March 15, 1:00 - 5:00 p.m.
- March 22, 1:00 - 5:00 p.m. [juliahawkc@gmail.com](mailto:juliahawkc@gmail.com)
- March 29, 1:00 - 5:00 p.m.



Cristo Jesús . . . destruyó la muerte y ha hecho brillar la luz de la vida y de la inmortalidad, por medio del

Evangelio.

— 2 Timoteo 1:10b

**LECTURAS DE HOY**

**Primera lectura** — Abram partió como se lo había o denado el Señor (Génesis 12:1-4a). **Salmo** — Señor, muéstrate bondadoso con nosotros, puesto que en ti hemos confiado (Salmo 33 [32]). **Segunda lectura** — Comparte conmigo los sufrimientos por la predicación del Evangelio, sostenido por la fuerza de Dios (2 Timoteo 1:8b-10). **Evangelio** — “Este es mi Hijo amado, en quien tengo puestas mis complacencias, escúchenlo” (Mateo 17:1-9).

**LECTURAS DE LA SEMANA**

Lunes: Dn 9:4b-10; Sal 79 (78):8, 9, 11, 13; Lc 6:36-38  
 Martes: Is 1:10, 16-20; Sal 50 (49):8-9, 16bc-17, 21, 23; Mt 23:1-12  
 Miércoles: Jer 18:18-20; Sal 31 (30):5-6, 14-16; Mt 20:17-28  
 Jueves: Jer 17:5-10; Sal 1:1-4, 6; Lc 16:19-31  
 Viernes: Gn 37:3-4, 12-13a; 17b-28a; Sal 105 (104):16-21; Mt 21:33-43 45-46  
 Sábado: Mi 7:14-15, 18-20; Sal 103 (102):1-4, 9-12; Lc 15:1-3, 11-32  
 Domingo: Ex 17:3-7; Sal 95 (94):1-2, 6-9; Rom 5:1-2, 5-8; Jn 4:5-42 [5-15, 19b-26, 39a, 40-42]

**EVENTOS DE LA SEMANA**

**Lunes, 9 de Marzo**

- **ADORACION DE TODO EL DIA CON BENEDICION A LAS 6:30PM**
- Nueva Alianza in Fr. Connors Hall 6:30-9pm
- Clases de RCIA en el Salón Hermana David de 7-8:30pm

**Martes, 10 de Marzo**

- Jóvenes Adultos en el Salón LODPC de 6:30-8:30pm

**Miércoles, 11 de Marzo**

- Grupo de Jóvenes en el Salón LODPC 6:-7:30pm

**Jueves, 12 de Marzo**

- Grupo de Adultos Jóvenes en el Salón Fr. Connors 7-9pm

**Viernes, 13 de Marzo**

- Nueva Alianza en Salón Hermana David 6:45-9:15pm
- **Servicio de Penitencia de Confirmación en la Iglesia 4pm**
- **ESTACIONES DE LA CRUZ, SEGUIDA POR UNA SOPA EN FR. CONNORS HALL 7PM**

**SERVICIO DE PENITENCIA CUARESMAL**

Los servicios de penitencia cuaresmal se ofrecen a las 7 p.m. en las parroquias de nuestra área durante toda la Cuaresma. Aproveche la oportunidad de recibir el Sacramento de la Reconciliación antes de Pascua.

**LE DAMOS LA BIENVENIDA AL PADRE PRUDENCIO RODRIGUEZ EN ESTA MISION CUARESMAL**

Padre Prudencio nos estara acompañando en nuestra Mision cuaresmal en Marzo 28, 29, 30, 31 a las 7 p.m. en la Iglesia. Por favor acompañemos al Padre Prudencio a escuchar la palabra del Señor. Tema: Llamada del Obispo Francisco a la santidad. “Una reflexion para la Cuaresma”.

**Nuestro Servicio de Penitencia Parroquial es:**

**11 de marzo, en la Iglesia a las 7 p.m.**

- **25 de marzo, 7pm - Nuestra Señora de la Asunción - Turlock**
- **30 de marzo, 7pm - Todos los Santos - Turlock**
- **1 de abril, 7pm - Iglesia del Sagrado Corazón - Turlock**



**FLOR DE CUARESMAS**

Contribuciones de lirios para decorar nuestra Iglesia son bienvenidos. Por favor tráigalos al oficina parroquial durante la Semana Santa del 5 de abril. Su contribución también puede servir como memorial para los seres queridos fallecidos.



**El Instituto de Senioritas del Inmaculado Corazón # 149**, está ofreciendo una beca de \$ 500.00 a los estudiantes de último año de secundaria que son miembros con buena reputación de la Parroquia del Sagrado Corazón. Las solicitudes pueden recogerse en la Oficina Parroquial y deben devolverse al Instituto de Senioritas antes del 10 de abril de 2020.



**STEWARDSHIP**

*Let each one give according as he has determined in his heart, not grudgingly or from compulsion, for "God loves a cheerful giver"*

Corinthians 2, 9:6-7

**MARCH 1, 2020**

**OFFERTORY**

(Last year's offertory \$)

AVAILABLE  
NEXT WEEK

**ADMINISTRACIÓN**

*Que cada uno dé según lo que ha determinado en su corazón, no de mala gana o por obligación, porque "Dios ama a quien da con alegría"*

Corintios 2, 9:6-7

**MARZO 1, DEL 2020**

**OFRENDAS**

(Colecta del año pasado \$)

DISPONIBLE LA  
PROXIMA  
SEMANA



# Bishop's Ministry Appeal

## FAITH: Proclaiming, Sharing, Living!

*This week's Second Collection*  
*Black and Indians Missions*

*Segunda Colecta de esta Semana*  
*Misiones Negro e Indio*



**Online Giving**

**Please visit:**

**[www.osvonlinegiving.com](http://www.osvonlinegiving.com)**

**To sign up or to manage your account. Make sure you enter church number 829 for Sacred Heart Catholic Church Patterson page.**

**For help, call Tammy Ulibarri in the Parish office at  
(209) 892-9321 ext.1004**



**COLECTAS ELECTRÓNICAS**

**Por favor visita:**

**[www.osvonlinegiving.com](http://www.osvonlinegiving.com)**

**Para inscribirse o para gestionar su cuenta. Asegúrese de ingresar el número 829 de la Iglesia Católica del Sagrado Corazón. Para obtener ayuda, llame a Tammy Ulibarri en la oficina de la Parroquia al  
(209) 892-9321 ext.1004**

**PARISH VISION STATEMENT SACRED HEART PARISH**

is a diverse, collaborative Catholic community animated by the Heart of Jesus to pursue unity in our diversity, to share hope with our community, and to strive for peace and justice in our world.

**DECLARACIÓN DE VISIÓN PARROQUIAL LA PARROQUIA DEL SAGRADO CORAZÓN**

es una comunidad Católica, diversa y colaborativa animada por el Corazón de Jesús para buscar la unidad en nuestra diversidad, para compartir la esperanza con nuestra comunidad, y para promover la paz y justicia en nuestro mundo.

**MARCH 2020**

Sat/Sab 7	5:30pm	Norberta Carter †
SP GC	7:00pm	Rodrigo Torres, Isabel Barragan y Fernando Ramirez †
Sun/Dom 8	8:00am	Rita Keinhorst †
CL	9:30am	John Schuler †
SP LODPC	9:30am	Familia Rodriguez Sandoval y Familia Rodriguez Valle †
	11:00am	Octavio Gomez, David y Jesus Rubio (L)
SP	12:30pm	Maria y Ruben Escatel †
SP	6:00pm	Maribel y Salvador Alvarez, Jr. y Familia (L)
Mon/Lun 9	8:00am	For Vocations Of The CM, DHS & DC
Tue/Mar 10	8:00am	Gloria Inaudi †
Wed/Mie 11	8:00am	
Thu/Jue 12	8:00am	Carlos Salvador †
Fri/Vie 13	8:00am	Eduardo Hernandez y Ana Maria Chavez Hernandez (L)
Sat/Sab 14	5:30pm	YLI Members
Sun/Dom 15	8:00am	Natalia Ramirez (L)
CL	9:30am	Frances Broggi †
SP LODPC	9:30am	Josefina y Cruz Becerra †
	11:00am	Joe Diniz, Jr. †
SP	12:30pm	Dario, Ofelia, Miguel Herrera †
SP	6:00pm	Familia Rodriguez Sandoval y Familia Rodriguez Valle (L)

**LECTORS & EXTRAORDINARY MINISTERS**  
**LECTORES Y MINISTROS EXTRAORDINARIOS**

**MAR 14/15— MAR 14/15**

<b><u>Saturday 5:30pm:</u></b>	1st Reading: F. Huston 2nd Reading: V. Medeiros Extraordinary Mnisters: * R. Carter, D. Craven, M. Danforth
<b><u>Sunday 8 a.m:</u></b>	1st Reading: A. Friedrich 2nd Reading: C. Lee Extraordinary Ministers: *L. Sifuentes, N. Sifuentes, H. Chavez
<b><u>9:30 Crows Landing:</u></b>	1st Reading: S. Souza Extraordinary Ministers :*G. Garcia
<b><u>LODPC</u></b>	
<b><u>9:30 Español:</u></b>	Primera Lectura: R. Muniz Segunda Lectura: I. Navarro Ministros Extraordinario: *M. de la Rosa, J. Perez, O. Ramirez, M.M.R. de Perez, A. Rodriguez
<b><u>11 a.m.:</u></b>	1st Reading: N. Moreira 2nd Reading: J. Martinez Extraordinary Ministers: *M. Moreira, N. Plaughter, D. Arrambide, M. Cruz, R. Anguren
<b><u>12:30 Español:</u></b>	Primera Lectura: A. Villanueva Segunda Lectura: L. Servin Ministros Extraordinarios:* M.E. Lopez, E. Garcia, A.M. Guerrero, M.L. Gutierrez, Y. Mariscal.
<b><u>6:00 pm Español</u></b>	Primera Lectura: M. Virgen Segunda Lectura: J. Llamas Ministros Extraordinarios: *S.L. Moreno, L. Garcia, M.L. Garcia

**We pray for the sick of our parish**  
**Oremos por los enfermos de nuestra**  
**parroquia**

**CLARA COOK**  
**ANGEL RAMIREZ**  
**JANICE MONTANO**  
**CARMEN MURILLO**  
**ANA MARIA SANCHEZ**  
**ARNET ELIZONDO**  
**MARIA FIGUEROA**  
**GLORIA MEJIA**  
**JULIAN ROMERO**  
**VICTOR ALVAREZ**



***Los Amigos Tire & Wheel***  
***112 S. 3rd Street***  
***Patterson, CA. 95363***

***(20) 892-3109***

Please patronize the sponsors who appear on the inside back page. It is through their support that our bulletin is made possible.

Por favor apoyar a los patrocinadores que aparecen dentro del cuadro de la última página. Es a través de su apoyo que nuestro boletín es posible.



## Second Sunday of Lent

Our readings today describe turning points for those whom God has chosen. In Genesis, God calls Abram to leave his homeland, with the promise of forming a people in a new land. In the Gospel, the disciples see Jesus literally in a new light, the bright light of Jesus' transfiguration. They begin to see Jesus, and themselves, in a new way. These are times when God presents a new way forward, providing new purpose and energy. Our lives too have their own turning points, where God is working (usually in less spectacular fashion) to lead us into fuller maturity, and into deeper unity with God and others. The road ahead, as with Abram, Jesus, and the disciples, may be long and difficult. Lent can be a time when we reflect upon these turning points in our past, and consider how God may be stirring something new in us today.

### **BLEST TO BE A BLESSING**

The first eleven chapters of Genesis tell the story of the tragedy of human separation from God. But God has not given up on humanity. God is on a mission to reconcile and heal all of creation. In today's reading from Genesis 12, we see the beginning of God's new strategy: to begin with a single person (Abram, later renamed Abraham) and family and form them into a distinct people, so that all peoples may see God's blessing in them, and share in this blessing. God's chosen people are not selected simply to receive blessing, but to serve as examples and agents of blessing. God blesses people not only for their own benefit but for all. When we fully thank God, we also accept God's call to bless others. We the Church receive God's grace precisely so that we may share grace with others.

**LISTEN TO HIM** In today's Gospel describing Jesus' transfiguration, we hear of the disciples' vision of Jesus, Moses, and Elijah. Peter, perhaps understandably, responds by trying to enshrine the moment by building tents for them. However, God interrupts and speaks words identical to those spoken at Jesus' baptism: "This is my beloved Son, with whom I am well pleased." But here God adds, "listen to him." Listening to God can take various forms. At some moments, as when we receive new insight or are deeply moved, we want to jump into action. Sometimes this is appropriate and necessary. But sometimes God interrupts our eagerness, and calls us to further reflection or simply to listen in silence.

Reflection and action are of course both essential to our faith journey. Yet we recall that God may often speak through silence. Contemplative practice, rich in tradition within our Catholic faith, reminds us that God invites us to an encounter within silence. In contemplative prayer, we open ourselves and simply wait upon God. We might encounter a divine Presence beyond words.

**Today's Readings: Gen 12:1–4a; Ps 33:4–5, 18–19, 20, 22; 2 Tim 1:8b–10; Mt 17:1–9**

## Segundo Domingo de Cuaresma

### **BENDITO POR SER UNA BENDICIÓN**

Los primeros once capítulos del libro del Génesis cuentan la historia de la tragedia de la separación humana de Dios. Pero Dios no ha abandonado a la humanidad. Dios está en una misión para reconciliar y sanar a toda la creación. En las lecturas de hoy, del capítulo 12 del libro del Génesis, vemos el comienzo de una nueva estrategia de Dios: empezar con una persona sencilla (Abram, después llamado Abrahán) y familia y formarlos en personas diferentes, para que todas las personas puedan ver la bendición de Dios en ellos, y compartir esta bendición.

El pueblo elegido no fue elegido simplemente para recibir esta bendición, sino para servir como ejemplo y representantes de esta bendición. Dios bendice a las personas no solamente para su propio beneficio sino para el de todos. Cuando agradecemos plenamente a Dios, también aceptamos la llamada de Dios para bendecir a otros. Nosotros, la Iglesia, recibimos la gracia de Dios precisamente para que podamos compartir la gracia con los demás.

### **ESCUCHÁNDOLO A ÉL**

El Evangelio de hoy, describiendo la transfiguración de Jesús, escuchamos de los apóstoles la revelación de Jesús, Moisés y Elías. Pedro, comprensiblemente, responde intentando consagrar el momento construyendo chozas para ellos. Sin embargo, Dios interrumpe y habla con palabras idénticas a las habladas en el bautismo de Jesús: "Este es mi Hijo amado, en quien me complazco". Pero aquí, Dios añade "escúchenlo". Escuchar a Dios puede tomar varias formas. En algunos momentos, así como cuando recibimos nueva luz o estamos profundamente conmovidos, queremos ir a la acción. Algunas veces esto es apropiado y necesario. Pero otras veces, Dios interrumpe nuestro entusiasmo, y nos llama a una reflexión más profunda o simplemente a escuchar en silencio. La reflexión y la acción son desde luego esenciales para nuestro camino de fe. Sin embargo, recordamos que Dios a menudo puede hablar a través del silencio. La práctica contemplativa, rica en tradición en nuestra fe católica, nos recuerda que Dios nos invita a un encuentro dentro del silencio. En la oración contemplativa, nos abrimos y simplemente esperamos en Dios. Podríamos encontrar la divina presencia más allá de las palabras.

**Lecturas de hoy: Gn 12:1–4a; Sal 33 (32):4–5, 18–19, 20, 22; 2 Tim 1:8b–10; Mt 17:1–9**



## STATIONS OF THE CROSS 6:30 P.M.

Feb. 28<sup>th</sup>, March 6<sup>th</sup>, 13<sup>th</sup>, 20<sup>th</sup>, 27<sup>th</sup> and April 3<sup>rd</sup>

### PENANCE SERVICE

March 11 at 7:00 P.M.

### YOUR BOWL AND FEED YOUR SO

COME PRAY AND ENJOY A BOWL OF SOUP WITH US

WILL BE SERVED AT 7:30 P.M. IN FATHER CONNORS HALL



## ESTACIONES DE LA CRUZ A LAS 6:30 P.M.

28 de Febrero 6, 13, 20, 27 de Marzo 3 de Abril

### SERVICIO DE PENITENCIA

El 11 de Marzo á las 7:00 P.M.

VEN A REZAR Y DESFRUTAR DE UN PLATO DE SOPA CON NOSOTROS

LA SOPA SERA SERVIDA A LAS 7:30 P.M. EN EL SALON



## Administrative Assistant Hispanic Apostolate, Hispanic Youth & YA Ministry and Migrant Ministry

(Full-time, Non-Exempt) The Diocese of Stockton has a full-time, non-exempt administrative assistant position available. This position provides bi-lingual administrative and clerical support for the offices of the Hispanic Apostolate, Hispanic Youth and Young Adult Ministry and Migrant Ministry. Major responsibilities include responding to inquiries in a timely manner, prepares, edits, and proofreads various correspondence, assists with program events, including designing layouts for flyers, etc., assists as backup receptionist for Pastoral Center as needed. Qualifications: high school degree or equivalent, 4-5 years of successful office experience, experience with Excel, Publisher and Microsoft Word, excellent verbal and written bi-lingual skills (English and Spanish). This is a 35 hour/week position with an excellent benefit package. To apply, **please email a resume and employment application to [jobs@stocktondiocese.org](mailto:jobs@stocktondiocese.org)**



### Meet Trinh

Trinh's family are farmers in Vietnam who have been affected by climate change. What would you do if your source of nutrition was threatened? How can we support those whose livelihoods are vulnerable to weather? Visit [crsricebowl.org](http://crsricebowl.org) for more.

### Conoce a Trinh

La familia de Trinh son agricultores en Vietnam que han sido afectados por el cambio climático. ¿Qué harías si tu fuente de nutrición fue amenazado? ¿Cómo podemos apoyar a aquellos cuyos medios de vida son vulnerables al clima? Visite [crsricebowl.org](http://crsricebowl.org) para más información.

## WELCOME FR. MARK PRANAITIS FOR OUR LENTEN MISSIONS



Fr. Mark Pranaitis is a Vincentian priest currently serving as an Executive Director of Vincentian International Mission Services in Philadelphia, where he raises money to foster the growth of the Vincentian mission, specially in the development world. In his 26 years as a priest, he has served in a variety of ministries from parishes to universities, from Catholics Charities to provincial administration.

*His face  
shone like  
the sun*

# 1st Annual Young Womens Retreat

## DAUGHTER OF THE KING Full of Grace



Come deepen your faith, strengthen your fellowship and learn what it really means to be the Daughter of the King.

MARCH 13-14, 2020

AGES 14-17 Girls

Check in time : 6:00pm on Friday March 13 , 2020

LODPC

505 M St., Patterson, CA 95363

Donation \$20 (sponsorships available)

For more Information or to Sponsor a youth

Please contact:

Marilee Cruz 209-448-0588

sheartpattersonyouth@gmail.com

### SACRED HEART PARISH LENTEN MISSION

#### MISION CUARESMAL

MARCH 23, 24, 25, 2020 at 7 p.m. - English

MARCH 28, 29, 30, 31 at 7 p.m. - Spanish

*Living as Family: This is an opportunity to set aside specific time to pray, meditate and reflect, and most importantly to do this as a parish community. The mission is a time of renewal of our relationship with God and each other.*

*Viviendo como en familia: Aproveche esta oportunidad para dedicar tiempo a la oración, la meditación y reflexión. Y lo mas importante es hacer esto juntos como una comunidad parroquial. Esta misión es un tiempo especial para renovar nuestra relación con Dios y con cada uno de nuestros hermanos.*







**PREVENTION, PROTECTION,  
ACCOUNTABILITY  
OFFICE OF EVANGELIZATION &  
FAITH  
FORMATION  
(formerly known as Office of Religious  
Education)**

The safety of all our children is of the upmost importance therefore, the office of Evangelization & Faith Formation has taken many measures to prepare catechetical ministers to assure the protection of our children. Alongside the diocesan procedures for priests and deacons, any person (director, coordinator, catechist, parents, relatives, etc.) who works or volunteers in a parish faith formation or religious education program, must complete the following prior to the start of their employment or ministerial vocation:

- Have fingerprinting and background check completed via an approved Live Scan location. Clearance is sent to the diocesan Safe Environment office; the diocese sends clearance to the parish
- Complete and turn in a certificate for the online training course VIRTUS – Protecting God’s Children – available in both English and Spanish.  
\*\*NOTE: This course must be renewed every three years
- Read and sign the diocesan Code of Conduct – this document is offered in English, Spanish, Vietnamese and Portuguese

Once clearance is received from the diocesan Safe Environment office and sent to the parish, the faith formation employee or volunteer may begin work or ministerial position. Directors and Coordinators of parish faith formation programs train their catechists in the Circle of Grace program. The program includes age appropriate lessons that teach children to recognize the difference between safe and unsafe boundaries of a sexual, physical and emotional nature; hence, the Circle of Grace. Formation programs are required to give at least one lesson as part of their curriculum each year. The date of the lesson is given to the parish Save Environment coordinator. Parents are informed of the date and allowed to view the materials at any time. A formational course is offered to catechists leading toward certification. As part of the course, catechists are given all diocesan procedures including, the steps for reporting suspicion of child abuse or neglect, their responsibility as ministers of their parish and how to find forms and more resources on the diocesan website. For questions or concerns, please contact Graciela Garza-Ayala, director for the Office of Evangelization and Faith Formation at [ggayala@stocktondiocese.org](mailto:ggayala@stocktondiocese.org) or 209-466-0636.

**For more information please visit: DIOCESE OF STOCKTON WEBSITE  
SAFE ENVIRONMENT LINK:  
<https://stocktondiocese.org/prevention-protection-accountability>**



**PREVENCIÓN, PROTECCIÓN, RES-  
PONSABILIDAD  
OFICINA DE EVANGELIZACIÓN Y  
FORMACIÓN DE FE  
(anteriormente conocida como Oficina de  
Educación Religiosa)**

La seguridad de todos nuestros niños es de suma importancia, por lo tanto, la oficina de Evangelización y Formación de Fe ha tomado muchas medidas para preparar ministros catequéticos para asegurar la protección de nuestros niños. Junto con los procedimientos diocesanos para sacerdotes y diáconos, cualquier persona (director, coordinador, catequista, padres, familiares, etc.) que trabaje o sea voluntario en un programa de educación religiosa o de formación en la fe parroquial, debe completar lo siguiente antes de comenzar su empleo o vocación ministerial:

- Realice las huellas digitales y la verificación de antecedentes a través de una ubicación aprobada de Live Scan. La autorización se envía a la oficina diocesana de Ambiente Seguro; la diócesis envía autorización a la parroquia
- Complete y entregue un certificado para el curso de capacitación en línea VIRTUS - Protegiendo a los niños de Dios - disponible en inglés y español.  
\*\* NOTA: Este curso debe renovarse cada tres años.
- Lea y firme el Código de conducta diocesano: este documento se ofrece en inglés, español, vietnamita y portugués.

Una vez que se recibe la autorización de la oficina diocesana de Ambiente Seguro y se envía a la parroquia, el empleado o voluntario de formación en la fe puede comenzar a trabajar u ocupar un puesto ministerial. Los directores y coordinadores de los programas de formación de fe parroquial capacitan a sus catequistas en el programa Círculo de Gracia. El programa incluye lecciones apropiadas para la edad que enseñan a los niños a reconocer la diferencia entre límites seguros e inseguros de naturaleza sexual, física y emocional; de ahí el Círculo de Gracia. Se requiere que los programas de formación den al menos una lección como parte de su plan de estudios cada año. La fecha de la lección se le da al coordinador parroquial de Ambiente Seguro/Safe Environment. Se informa a los padres de la fecha y se les permite ver los materiales en cualquier momento. e ofrece un curso formativo a los catequistas que conduce a la certificación. Como parte del curso, los catequistas reciben todos los procedimientos diocesanos, incluidos los pasos para denunciar sospechas de abuso o negligencia infantil, su responsabilidad como ministros de su parroquia y cómo encontrar formularios y más recursos en el sitio web diocesano. Para preguntas o inquietudes, comuníquese con Graciela Garza-Ayala, directora de la Oficina de Evangelización y Formación de Fe en [ggayala@stocktondiocese.org](mailto:ggayala@stocktondiocese.org) o 209-466-0636. Para obtener más información, visite: ENLACE AMBIENTE SEGURO DEL SITIO WEB DE LA DIOCESIS DE STOCKTON:  
<https://stocktondiocese.org/prevention-protection-accountability>

## INFORMATION SHEET

Church name & address:

Sacred Heart #862250529 "I" Street  
Patterson CA 95363

Contact person: Dolores or Brenda @ 209-892-9321

Software: Win 7, MSPub 2010, Adobe Acrobat XI

Date of publication:

(Sunday's date)

Number of pages transmitted: 1 through 8

Special instructions for Production: